

Стиральная машина

Whirlpool

VI WMWG 91485 EU


БЛАГОДАРИМ ВАС ЗА ПРИОБРЕТЕНИЕ ПРОДУКЦИИ WHIRLPOOL.

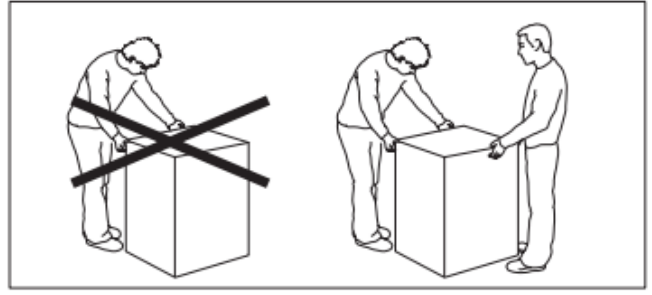
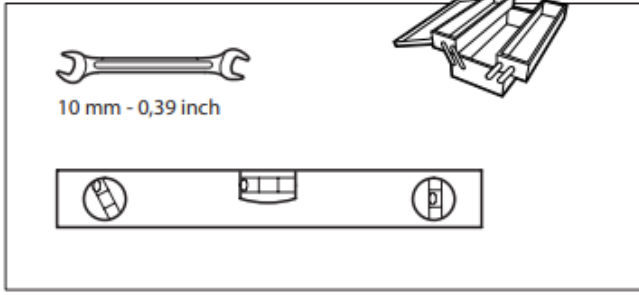


Перед использованием прибора внимательно прочтите инструкции по технике безопасности.

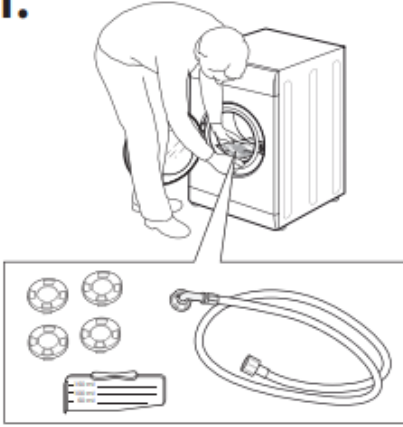
Перед использованием прибора необходимо снять транспортировочную ручку. Подробные инструкции по демонтажу содержатся в руководстве по установке.

Содержание

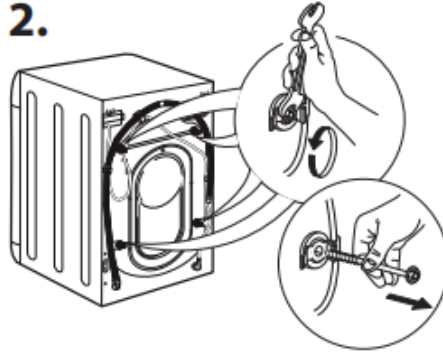
БЕЗОПАСНОСТЬ	5
ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ	10
ТАБЛИЦА ПРОГРАММ	10
ОПИСАНИЕ ПРОДУКТА	12
КЮВЕТА ДЛЯ МОЮЩИХ СРЕДСТВ	12
ПРОГРАММЫ	13
ПЕРВОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ	14
ЕЖЕДНЕВНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ	14
ПРЕРЫВАНИЕ ПРОГРАММЫ В ПРОЦЕССЕ ЕЕ ВЫПОЛНЕНИЯ	14
ОТКРЫВАНИЕ ДВЕРИ ПРИ НЕОБХОДИМОСТИ	14
ОКОНЧАНИЕ ПРОГРАММЫ	15
ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ФУНКЦИИ	15
БЛОКИРОВКА КНОПОК 	16
ОТБЕЛИВАНИЕ	16
СОВЕТЫ И РЕКОМЕНДАЦИИ	16
ОБСЛУЖИВАНИЕ И УХОД	16
ТРАНСПОРТИРОВКА И МАНИПУЛЯЦИИ	18
ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ	18
ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ	19



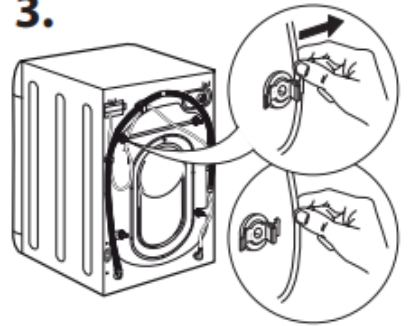
1.



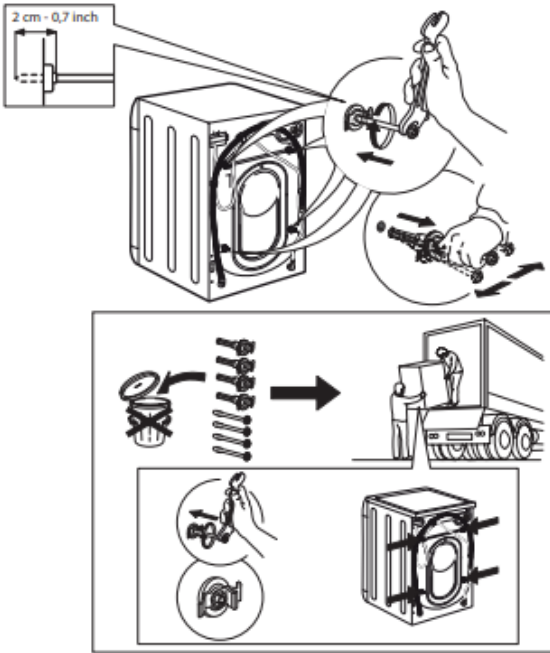
2.



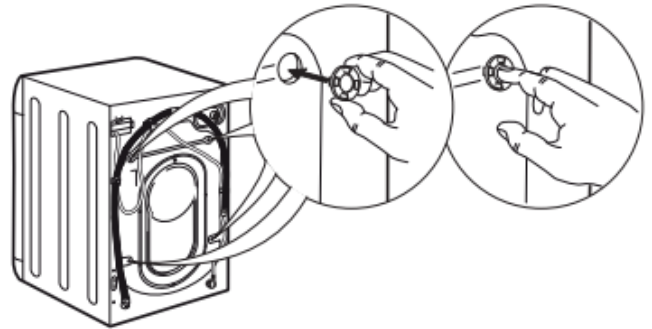
3.



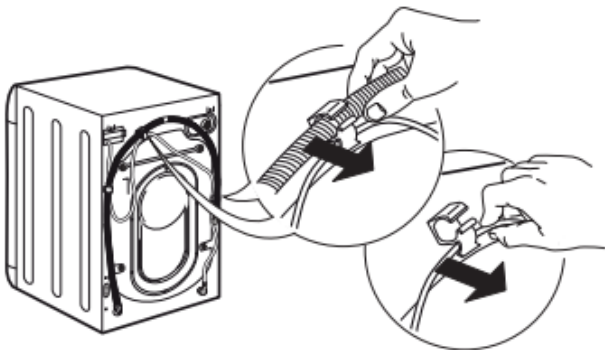
4.



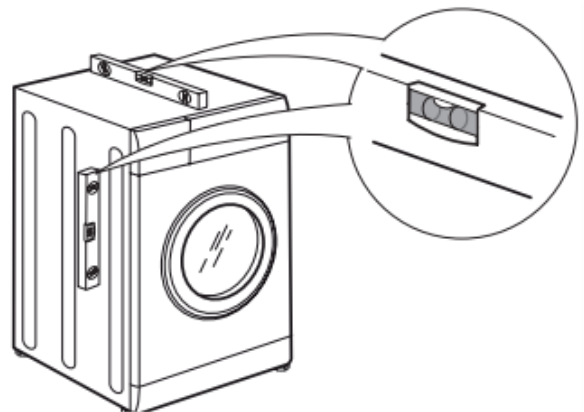
5.



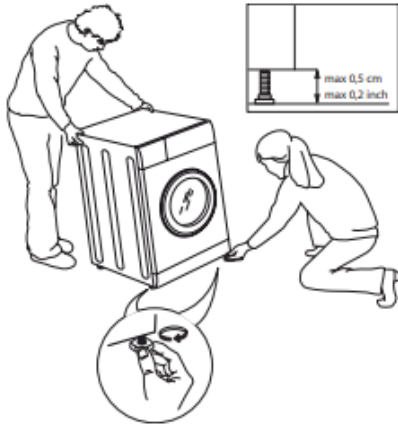
6.



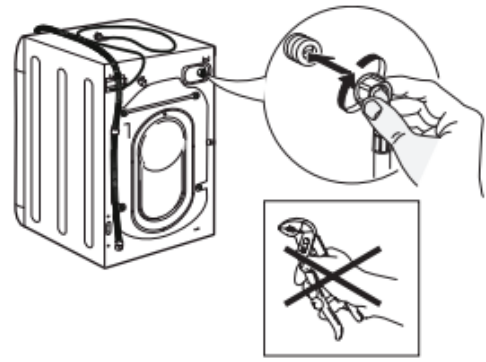
7.



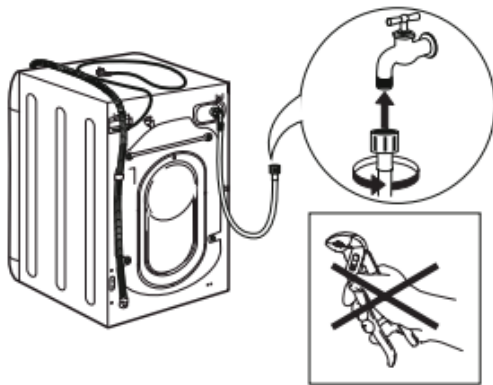
8.



9.



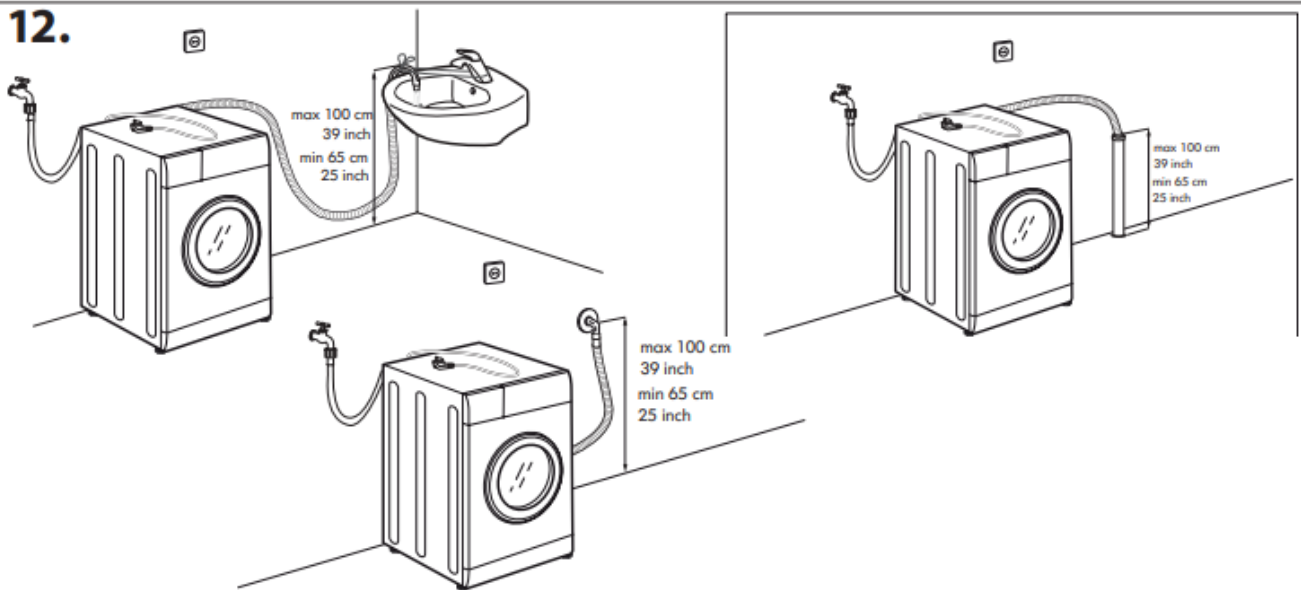
10.



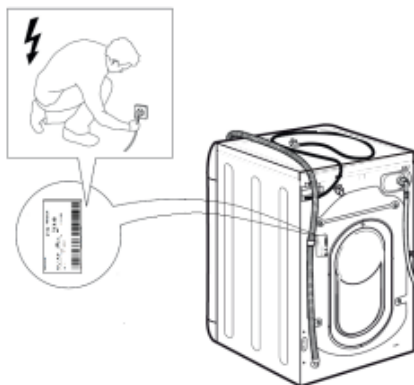
11.



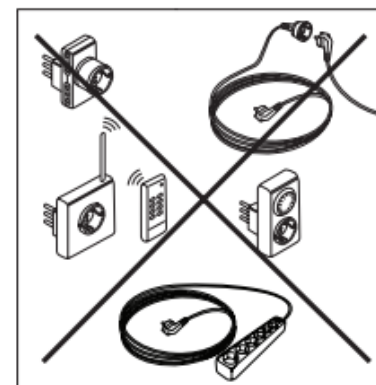
12.



13.




14.





БЕЗОПАСНОСТЬ


Перед использованием прибора ознакомьтесь с данными инструкциями по технике безопасности. Храните их под рукой для дальнейшего использования. Данные инструкции и сам прибор содержат важные предупреждения о безопасности, которые необходимо соблюдать постоянно. Производитель снимает с себя всякую ответственность за несоблюдение данных инструкций по технике безопасности, за неправильное использование прибора или неправильную настройку элементов управления.


 Детей очень маленького возраста (0-3 года) следует держать подальше от прибора. Детей младшего возраста (3-8 лет) следует держать подальше от прибора без постоянного присмотра. Дети от 8 лет и старше, а также лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лица, не имеющие опыта и знаний, могут использовать этот прибор только под присмотром взрослых или после инструктажа по безопасному использованию, а также при понимании связанных с этим опасностей. Дети не должны играть с прибором. Чистка и техническое обслуживание не должны производиться детьми без присмотра. Никогда не открывайте дверцу силой и не используйте ее в качестве ступеньки.


РАЗРЕШЕННОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

 **ВНИМАНИЕ:** Прибор не предназначен для работы с помощью внешнего переключателя, такого как таймер или отдельная система дистанционного управления.


 Этот прибор предназначен для использования в бытовых и аналогичных целях, таких как: кухонные зоны для персонала в магазинах, офисах и других рабочих помещениях; фермерские дома; клиентами в отелях, мотелях, гостиницах типа «постель и завтрак» и других жилых помещениях.

 Не загружайте машину сверх максимальной вместимости (кг сухой ткани), указанной в таблице программ.


 Этот прибор не предназначен для профессионального использования. Не используйте прибор на открытом воздухе.


 Не используйте растворители (например, скипидар, бензол), моющие средства, содержащие растворители, чистящие порошки, средства для чистки стекла или универсальные чистящие средства, а также легковоспламеняющиеся жидкости; не стирайте в стиральной машине ткани, обработанные растворителями или легковоспламеняющимися жидкостями.


УСТАНОВКА


 Установка и перемещение прибора должны осуществляться двумя или более лицами – существует риск травм. Используйте защитные перчатки при распаковке и установке – существует риск порезов.


Если вы хотите установить сушилку поверх стиральной машины, сначала свяжитесь с службой послепродажного обслуживания или дилером, чтобы проверить, возможно ли это. Это возможно только в том случае, если сушильная машина прикреплена к стиральной машине с помощью соответствующего комплекта для установки, который можно приобрести в службе послепродажного обслуживания или у дилера.


 Перемещайте прибор, не поднимая его за столешницу или верхнюю крышку.


 Установка, включая подключение к водопроводу (если таковое имеется), электрические соединения и ремонт, должны выполняться квалифицированным специалистом. Не ремонтируйте и не заменяйте никакие детали прибора, если это специально не указано в руководстве пользователя. Держите детей подальше от места установки. После распаковки прибора убедитесь, что он не был поврежден во время транспортировки. В случае возникновения проблем обратитесь к дилеру или в ближайшую службу послепродажного обслуживания. После установки упаковочные отходы (пластик, пенополистирол и т.д.) должны храниться в недоступном для детей месте – существует риск удушья. Перед началом любых монтажных работ прибор необходимо отключить от электросети – существует риск поражения электрическим током. Во время установки убедитесь, что прибор не повредит кабель питания – существует риск возгорания или поражения электрическим током. Включайте прибор только после завершения установки.


 Не устанавливайте прибор в местах, где он может подвергаться воздействию экстремальных условий, таких как: плохая вентиляция, температура ниже 5 °C или выше 35 °C.


 При установке прибора убедитесь, что четыре ножки устойчиво стоят на полу, отрегулируйте их при необходимости и проверьте горизонтальность установки прибора с помощью строительного уровня.


 Если прибор устанавливается на деревянные или «плавающие» полы (некоторые виды паркета и ламината), закрепите на полу лист фанеры размером не менее 60 x 60 x 3 см, а затем установите прибор на него.


 Подсоедините шланг(и) подачи воды к водопроводу в соответствии с правилами вашей местной водопроводной компании.


 Для моделей, предназначенных только для холодной воды: не подключайте к горячей воде.


 Для моделей с функцией горячего водоснабжения: температура горячей воды на входе не должна превышать 60 °С.

 Стиральная машина оснащена транспортировочными болтами для предотвращения возможного повреждения внутренних деталей во время транспортировки. Перед использованием машины необходимо снять транспортировочные болты. После их снятия закройте отверстия четырьмя прилагаемыми пластиковыми заглушками.


 После установки устройства подождите несколько часов, прежде чем запускать его, чтобы оно адаптировалось к условиям окружающей среды в помещении.


 Убедитесь, что вентиляционные отверстия в основании вашей стиральной машины (если они есть на вашей модели) не заблокированы ковром или другим материалом.


 Для подключения прибора к водопроводу используйте только новые шланги. Старые комплекты шлангов повторно использовать нельзя.

 Давление подаваемой воды должно быть в диапазоне 0,1-1 МПа.


ЭЛЕКТРИЧЕСКОЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

 Прибор должен иметь возможность отключаться от сети, вынимая его из розетки, если вилка доступна, или с помощью многополюсного выключателя, установленного перед розеткой в соответствии с правилами электромонтажа, и прибор должен быть заземлен в соответствии с национальными стандартами электробезопасности.

 Не используйте удлинители, несколько розеток или адаптеры. Электрические компоненты не должны быть доступны пользователю после установки. Не используйте прибор, если вы мокрые или босые. Не используйте прибор, если у него поврежден кабель питания или вилка, если он неисправен, поврежден или упал.


 Если шнур питания поврежден, он должен быть заменен идентичным производителем, его сервисным агентом или лицами, обладающими аналогичной квалификацией, во избежание опасности поражения электрическим током.

ЧИСТКА И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

 **ВНИМАНИЕ:** Перед выполнением любых работ по техническому обслуживанию убедитесь, что прибор выключен и отключен от электросети; никогда не используйте пароочистительное оборудование — существует риск поражения электрическим током.

УТИЛИЗАЦИЯ УПАКОВОЧНЫХ МАТЕРИАЛОВ

Упаковочный материал на 100% пригоден для вторичной переработки и помечен символом

переработки .


Поэтому различные части упаковки должны быть утилизированы ответственно и в полном соответствии с местными правилами утилизации отходов.

УТИЛИЗАЦИЯ БЫТОВЫХ ПРИБОРОВ

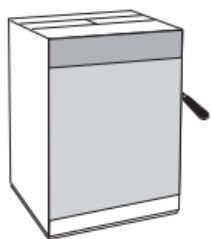
Данный прибор изготовлен из перерабатываемых или пригодных для повторного использования материалов.

Утилизируйте его в соответствии с местными правилами утилизации отходов.

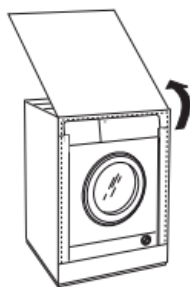
Для получения дополнительной информации об обработке, восстановлении и переработке бытовых электроприборов обратитесь в местные органы власти, в службу сбора бытовых отходов или в магазин, где вы приобрели прибор. Данный прибор имеет маркировку, соответствующую Европейской директиве 2012/19/ЕС об отходах электрического и электронного оборудования (WEEE). Обеспечивая правильную утилизацию данного изделия, вы сможете предотвратить негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека.

Символ  на изделии или в сопроводительной документации указывает на то, что его нельзя утилизировать как бытовые отходы, а необходимо сдать в соответствующий пункт сбора для переработки электрического и электронного оборудования.

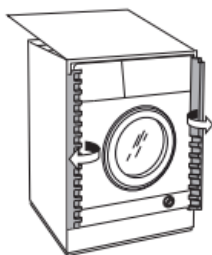
ИНСТРУКЦИИ ДЛЯ УСТАНОВЩИКА



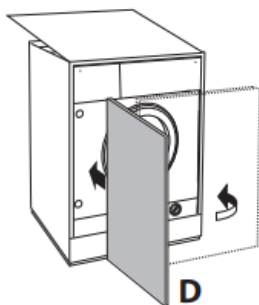
A



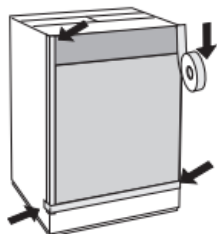
B



C



D



E

Установка деревянной панели на дверь и установка машины в шкафы:

В случае, если машина должна быть отправлена для окончательной установки после установки деревянной панели, мы рекомендуем оставить ее в оригинальной упаковке. Упаковка была разработана таким образом, чтобы можно было установить деревянную панель на машину, не снимая ее полностью (см. рисунки ниже). Толщина деревянной панели, закрывающей лицевую сторону машины, должна быть не менее 13 мм, и она может крепиться на петлях справа или слева. В целях практичности при использовании машины мы рекомендуем устанавливать панель на петлях с той же стороны, что и дверца самой машины - слева.

Аксессуары для монтажа двери (рис. 1-2-3-4-5).

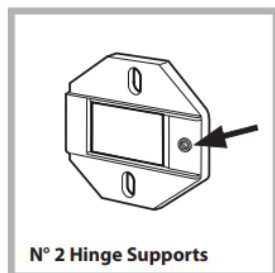


Fig. 1

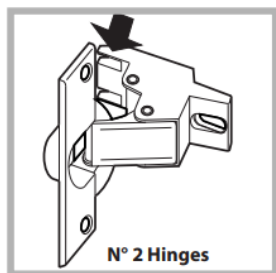


Fig. 2

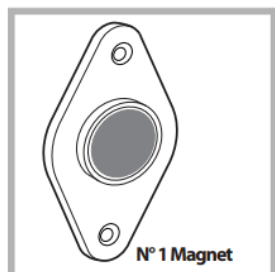


Fig. 3

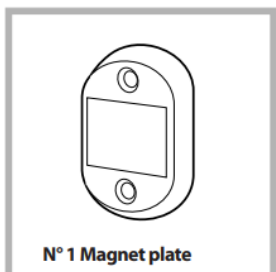


Fig. 4

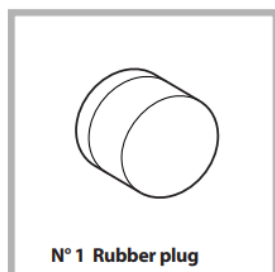


Fig. 5

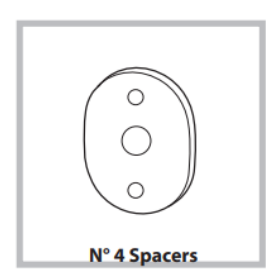


Fig. 4/B

Тип	A	B	C	D
Длина	13 мм	25 мм	20 мм	7 мм

- Саморезы № 6 типа **A**, длина = 13 мм.
- Метрические винты № 2 типа **B**, с потайной головкой, длина = 25 мм; для крепления магнитной пластины к корпусу.
- Метрические винты № 4 типа **C**, длина = 20 мм; для крепления опор петель к корпусу.
- Метрические винты № 4 типа **D**, длина = 7 мм; для крепления петель к опорам.

Монтаж деталей на переднюю панель машины.

- Отделите опоры петель от самих петель, открутив винты типа **D**.
- Прикрепите опоры петель к передней панели прибора, расположив отверстие, отмеченное стрелкой на рис. 1, так, чтобы оно находилось с внутренней стороны передней панели. Установите прокладку (рис. 4/B) между поверхностями с помощью винтов типа **C**.
- Прикрепите магнитную пластину в верхней части противоположной стороны, используя винты типа **B** для фиксации двух прокладок (рис. 4/B) между пластиной и поверхностью.

Использование шаблона для сверления.

- Чтобы разметить места для отверстий на левой стороне панели, выровняйте шаблон для сверления по верхнему левому краю панели, используя линии, нанесенные по краям, в качестве ориентира.
- Чтобы разметить места для отверстий на правой стороне панели, выровняйте шаблон для сверления по верхнему правому краю панели.
- Используйте фрезерный станок соответствующего размера для фрезеровки отверстий для двух петель, резиновой заглушки и магнита.

Установка деталей на деревянную панель (дверь).

- Вставьте петли в отверстия (подвижная часть петли должна быть обращена от панели) и закрепите их четырьмя винтами типа **A**.
- Вставьте магнит в верхнее отверстие на противоположной стороне петель и закрепите его двумя винтами типа **B**.
- Вставьте резиновую заглушку в нижнее отверстие.

Теперь панель готова к установке на станок.

Установка панели в машину.

Вставьте выступ петли (обозначенный стрелкой на рис. 2) в отверстие для петли и сдвиньте панель вперед к передней части станка. Закрепите две петли винтами типа **D**.

Установка машины в шкаф.

- Вставьте машину в отверстие, совместив ее с шкафами (рис. 6).
- Отрегулируйте ножки, чтобы поднять машину на нужную высоту.
- Для регулировки положения деревянной панели как по вертикали, так и по горизонтали используйте винты типа **C** и **D**, как показано на рис. 7.

Важно: закройте нижнюю часть передней и боковых сторон прибора, если машина установлена в торце модульного шкафа, убедившись, что цоколь опирается на пол.

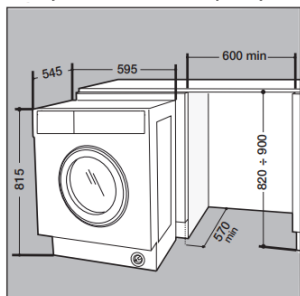


Fig. 6

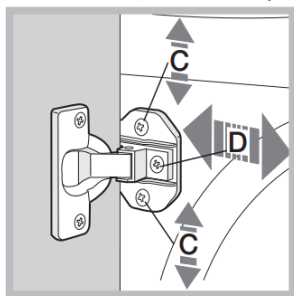


Fig. 7

Регулировка высоты прибора.

Высоту прибора можно регулировать (от **815** мм до **835** мм) поворотом **4** ножек.

Если вам необходимо установить прибор выше указанной высоты, потребуется соответствующий комплект, который можно получить в сервисном центре, чтобы поднять его до высоты **870** мм.

Комплект для крепления направляющей цоколя (опционально) (код C00853410)

Можно приобрести в Службе технической поддержки.

Если машина установлена в конце комплекта модульных шкафов, установите одну или обе направляющие для формирования основания (как показано на рис. 8). Отрегулируйте их по глубине в зависимости от положения формовочного основания и, при необходимости, закрепите основание на направляющих (рис. 9).

Вот как производится сборка направляющей для плитуса (рис. 8): Закрепите угол **P** с помощью винта **R**, вставьте направляющую **Q** в специальный паз и, как только она окажется в нужном положении, зафиксируйте ее с помощью угла **P** и винта **R**.

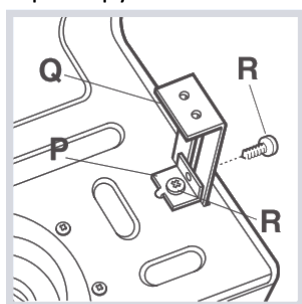


Fig. 8

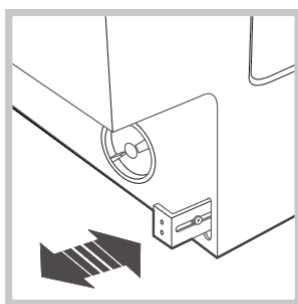


Fig. 9

Комплект для регулировки высоты (опционально) (код C00853411)

Доступен в Службе технической поддержки.

Состоит из: двух поперечин (**G**); 4 ножек (**H**); 4 винтов (**I**); 4 гаек (**L**) затем выполните следующие действия:

Положите устройство на заднюю сторону, убедитесь, что не повредили сливной шланг и кабель питания, снимите **4** оригинальные ножки, установите поперечину **G** на передней части устройства, закрепив ее винтами **I** (вкрутив их туда, где были оригинальные ножки), затем вставьте новые ножки **H**. Повторите ту же операцию на задней части устройства.

Теперь отрегулируйте ножки **H**, чтобы поднять или опустить устройство от **835** мм до **870** мм.

После достижения желаемой высоты затяните гайки **L** на поперечине **G**.

Для регулировки высоты устройства от **870** мм до **900** мм необходимо установить планку **M**, отрегулировав ножки **H** до требуемой высоты.

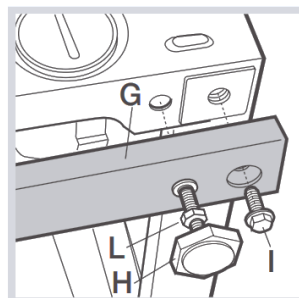
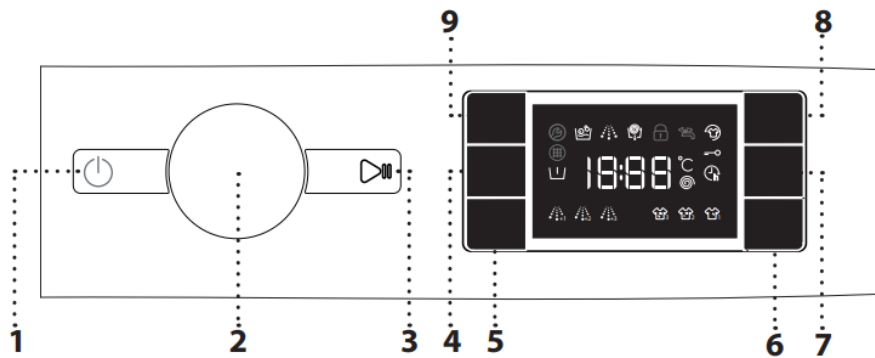


Fig. 10

ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ



1. Кнопка Вкл/Выкл
2. Переключатель программ
3. Кнопка Старт/Пауза
4. Кнопка Отжим
5. Кнопка Интенсивное полоскание
6. Кнопка Clean+
7. Кнопка Отложенный старт
8. Кнопка FreshCare+ / Блокировка кнопок
9. Кнопка Температура

Предварительная стирка активирована

Дверца заблокирована

FreshCare+ активирован

Отложенный старт активирован

Блокировка кнопок активирована

Фаза стирки

Указывает на фазу стирки цикла

Неисправность: Обратитесь в сервисный центр
См. раздел «Устранение неисправностей»












Неисправность: Засорен водяной фильтр
Вода не сливается; возможно, водяной фильтр заблокирован

Неисправность: Нет воды
Нет или недостаточно воды на входе.


В случае любой неисправности см. раздел «Устранение неисправностей»

ТАБЛИЦА ПРОГРАММ

Программа	Макс. загрузка 9 кг		Макс. скорость отжима (об/мин)	Макс. Загрузка (кг)	Длительность (ч:м)	Остаточная влажность % (**)	Потребление энергии (кВтч)	Общий объем воды в литрах	Температура стирки °C
	Потребляемая мощность в выключенном режиме 0,5 Вт / в режиме постоянного включения 8,0 Вт	Темп. Нас-тройки							
Смешанная	40°C	- 40°C	1000	9,0	**	-	-	-	-
Белое	60°C	- 90°C	1400	9,0	2:45	49	0,900	90	55
Хлопок	40°C	- 60°C	1400	9,0	3:55	49	1,400	105	45
Eco 40-60	40 °C	40 °C	1351	9,0	3:48	53	0,800	59	35
			1351	4,5	2:54	53	0,590	57	34
			1351	2,5	2:25	53	0,350	38	26
Спортивная	40°C	- 40°C	600	3,5	**	-	-	-	-
Одеяла	30°C	- 30°C	1000	3,5	**	-	-	-	-
20°C	20 °C	- 20°C	1400	9,0	1:50	49	0,200	90	22


Программа	Макс. загрузка 9 кг Потребляемая мощность в выключенном режиме 0,5 Вт / в режиме постоянного включения 8,0 Вт					Остаточная влажность % (**)	Потребление энергии (кВтч)	Общий объем воды в литрах	Температура стирки °С
	Темп.		Макс. скорость отжима (об/мин)	Макс. Загрузка (кг)	Длительность (ч:м)				
	Нас- тройки	Диапа- зон							
 Отжим и слив	–	–	1400	9,0	**	–	–	–	–
 Полоскание и отжим	–	–	1400	9,0	**	–	–	–	–
 Быстрая 30'	30°C	 - 30°C	1200 (****)	4,5	0:30	71	0,200	45	27
 Цветное 15°	15°C	15°C	1000	4,5	**	–	–	–	–
 Шерсть	40°C	 - 40°C	800	2	**	–	–	–	–
 Деликатная	30°C	 - 30°C	600 (****)	1	**	–	–	–	–
 Синтетика	40°C	 - 60°C	1200	4	2:55	35	0,800	55	43

Эти данные могут отличаться в зависимости от условий в вашем доме, таких как температура подаваемой воды, давление воды и т.д. Приблизительная продолжительность программы указана в основных настройках программ без дополнительных опций. Значения, приведенные для программ, отличных от Eco 40-60, являются только ориентировочными.

 **Eco 40-60 Eco 40-60 (Стирка)** — тестовый цикл стирки в соответствии с Регламентом ЕС по экодизайну **2019/2014**. Наиболее эффективная программа с точки зрения энергопотребления и водопотребления для стирки хлопчатобумажного белья с обычными загрязнениями.

Примечание: значения скорости отжима, отображаемые на дисплее, могут незначительно отличаться от значений, указанных в таблице.

Для испытательных институтов

Длительный цикл стирки хлопчатобумажных изделий: выберите цикл стирки «**Хлопок**»  и температуру 40°C.




Длительный цикл стирки синтетических тканей: выберите цикл стирки «**Синтетика**»  и температуру 40°C.

** После завершения программы и достижения максимальной скорости отжима (настройка по умолчанию).

*** Продолжительность программы отображается на дисплее.

*** На дисплее будет отображаться рекомендуемая скорость отжима в качестве настройки по умолчанию.

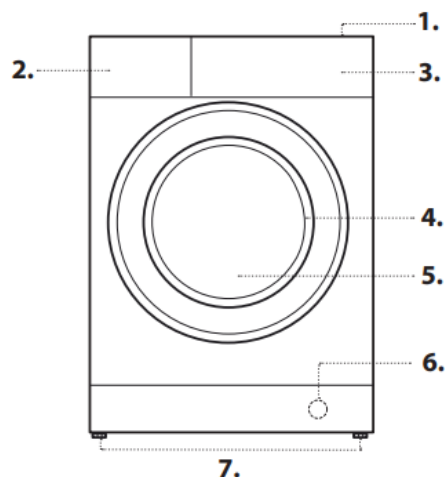
Функция **6th Sense** - сенсорная технология регулирует параметры воды, энергии и продолжительность программы в соответствии с объемом стирки.

Программа	Моющие средства и добавки			Рекомендуемые моющие средства	
	Предв. стирка	Основная стирка	Смягчитель	Порошок	Жидкое моющее средство
	1	2	3		
 Смешанная	–	●	○	–	✓
 Белое	● (90°)	●	○	✓	✓
 Хлопок	–	●	○	✓	✓
 Eco 40-60	–	●	○	✓	✓
 Спортивная	–	●	○	–	✓

Программа	Моющие средства и добавки			Рекомендуемые моющие средства	
	Предв. стирка	Основная стирка	Смягчитель	Порошок	Жидкое моющее средство
	1	2	3		
Одеяла	-	●	○	-	✓
20°C	-	●	○	-	✓
Отжим и слив	-	-	-	-	-
Полоскание и отжим	-	-	○	-	-
Быстрая 30'	-	●	○	-	✓
Цветное 15°	-	●	○	-	✓
Шерсть	-	●	○	-	✓
Деликатная	-	●	○	-	✓
Синтетика	-	●	○	✓	✓

- Требуемая дозировка
- Дополнительная дозировка

ОПИСАНИЕ ПРОДУКТА



1. Рабочая поверхность
2. Кювета для моющих средств
3. Панель управления
4. Ручка
5. Дверца
6. Фильтр для воды
7. Регулируемые ножки (4)

КЮВЕТА ДЛЯ МОЮЩИХ СРЕДСТВ

Отсек 1: Моющее средство (порошок) для предварительной стирки

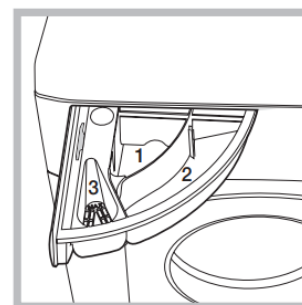
Отсек 2: Моющее средство (порошок или жидкость)

Отсек 3: Добавки (кондиционер для белья и т.д.)

Не превышайте уровень «max», указанный на центральном штифте.

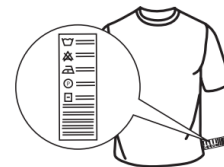
! Для предварительной стирки и стирки при температуре выше 60°C используйте порошковые стиральные порошки для белого хлопкового белья.

! Следуйте инструкциям на упаковке стирального порошка.



Следуйте рекомендациям, указанным на символах стирки.

Значение на символе обозначает максимально рекомендуемую температуру стирки для данного предмета белья.



СМЕШАННАЯ

для стирки слегка или умеренно загрязненного прочного белья из хлопка, льна, синтетических волокон и смешанных волокон.

БЕЛОЕ

для стирки обычных и очень грязных полотенец, нижнего белья, скатертей, постельного белья и т.д. из прочного хлопка и льна. Только в том случае, если температура установлена на 90 °С, в цикл стирки включается предварительная стирка перед основной фазой стирки. В этом случае рекомендуется добавлять моющее средство как в отсек для предварительной стирки, так и в отсек для основной стирки.

ХЛОПОК

для обычно или очень грязных прочные хлопчатобумажных тканей.

ЕСО 40-60 Eco 40-60

программа Есо 40-60 пригодна для стирки изделий из хлопка обычной степени загрязнения, пригодных для стирки при температуре 40 °С или 60 °С в одном цикле. Это стандартная программа для хлопка, наиболее эффективная с точки зрения потребления воды и энергии.

! Этот цикл выполняется в заданных пределах только при температуре 40 °С.

СПОРТИВНАЯ

для стирки слегка загрязненной спортивной одежды (спортивные штаны, шорты и т.д.).

Для достижения наилучших результатов мы рекомендуем не превышать максимальную загрузку, указанную в «ТАБЛИЦА ПРОГРАММ». Рекомендуем использовать количество жидкого моющего средства, достаточное для половины загрузки.

ОДЕЯЛА

предназначена для стирки изделий с перьями, таких как односпальные или двухспальные одеяла, подушки и куртки. Рекомендуется загружать эти изделия с загнутыми внутрь краями и не более чем на ¼ объема барабана. Для достижения оптимальных результатов стирки рекомендуется использовать жидкое моющее средство.

20 °С 20°C

Для стирки слегка загрязненного хлопчатобумажного белья при температуре 20°C.

ОТЖИМ И СЛИВ

отжимает белье, а затем сливает воду. Для прочной одежды.

ПОЛОСКАНИЕ И ОТЖИМ

полоскание, потом отжим. Для прочной одежды.

БЫСТРАЯ 30' 30'

для быстрой стирки только слегка загрязненной одежды: этот цикл длится всего 30 минут, что экономит время и энергию.

ЦВЕТНОЕ 15° 15°

этот цикл защищает цвета, используя для стирки холодную воду (15 °С), которая потребляет меньше энергии для нагрева, но при этом обеспечивает хорошие результаты. Подходит для слегка загрязненной одежды без пятен. Этот цикл обеспечивает результаты стирки, сопоставимые с циклом для смешанных тканей при 40°C, начиная всего с 15°C.

ШЕРСТЬ

всю одежду из шерсти можно стирать в программе «Шерсть», даже ту, на этикетке которой написано «только ручная стирка». Для достижения наилучших результатов используйте специальные моющие средства и не превышайте максимальный указанный вес белья.


ДЕЛИКАТНАЯ

для стирки особо деликатных предметов одежды. Перед стиркой рекомендуется вывернуть белье наизнанку.


СИНТЕТИКА


для стирки обычно загрязненной одежды из синтетических волокон (таких как полиэстер, акрил, вискоза и т.д.) или смеси хлопка и синтетических волокон.

ПЕРВОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

Чтобы удалить возможные загрязнения, оставшиеся после производственного процесса, выберите программу «Хлопок»  при температуре 60°C. Добавьте небольшое количество моющего средства в основной отсек для стирки **2** (максимум 1/3 от количества, рекомендованного производителем моющего средства для слабозагрязненных тканей). Запустите программу **не загружая белье**.

ЕЖЕДНЕВНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ




Подготовьте белье в соответствии с рекомендациями в разделе «СОВЕТЫ И РЕКОМЕНДАЦИИ». Загрузите белье, закройте дверцу, откройте кран и нажмите кнопку ВКЛ/ВЫКЛ , чтобы включить стиральную машину.

Кнопка СТАРТ/ПАУЗА  начнет мигать. Поверните ручку выбора программ на нужную программу и выберите любой вариант. Температуру и скорость отжима можно отрегулировать, нажав кнопку «Температура» или «Отжим».


Выдвиньте кювету и добавьте моющее средство (и добавки/кондиционер для белья). Следуйте инструкциям по дозировке на упаковке моющего средства. Закройте кювету.

ЗАПУСК ЦИКЛА





Нажмите кнопку СТАРТ/ПАУЗА .

Дверца закроется (символ  загорится), и барабан начнет вращаться; дверца откроется (символ  погаснет), а затем снова закроется (символ  загорится) в качестве подготовительного этапа для всех циклов стирки. Звук «щелчка» является частью механизма закрытия дверцы. После закрытия дверцы вода поступает в барабан, и начинается цикл стирки.




ПРЕРЫВАНИЕ ПРОГРАММЫ В ПРОЦЕССЕ ЕЕ ВЫПОЛНЕНИЯ

Чтобы прервать цикл стирки, нажмите кнопку СТАРТ/ПАУЗА ; индикатор погаснет, и на дисплее начнет мигать оставшееся время стирки. Чтобы возобновить цикл стирки с того места, где он был прерван, нажмите кнопку еще раз.

ОТКРЫВАНИЕ ДВЕРИ ПРИ НЕОБХОДИМОСТИ

После запуска программы загорится индикатор «Блокировка двери» , указывающий на невозможность открыть дверцу. Дверца останется заблокированной на протяжении всей программы. Чтобы открыть дверцу во время выполнения программы, нажмите кнопку СТАРТ/ПАУЗА , чтобы приостановить программу. При условии, что уровень воды и/или температура не слишком высоки, индикатор «Блокировка двери»  погаснет, и дверцу можно будет открыть, например, чтобы добавить или вынуть одежду. Чтобы возобновить программу, снова нажмите кнопку СТАРТ/ПАУЗА .

ОКОНЧАНИЕ ПРОГРАММЫ


Индикатор «Блокировка двери»  гаснет, и на дисплее отображается «End». Чтобы выключить стиральную машину после завершения программы, нажмите кнопку ВКЛ/ВЫКЛ . Индикатор погаснет. Если кнопка ВКЛ/ВЫКЛ  не нажата, стиральная машина автоматически выключится через 10 минут. Закройте кран подачи воды, откройте дверцу и выньте белье. Оставьте дверцу открытой, чтобы барабан высох.


ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ФУНКЦИИ


- Если выбранный параметр несовместим с настройками программы, о несовместимости будет сигнализировать звуковой сигнал, и соответствующий индикатор начнет мигать.
- Если выбранный параметр несовместим с другим ранее установленным параметром, активным останется только последний выбранный параметр.

Clean+

Clean+ — это опция с тремя различными уровнями стирки (Интенсивная, Ежедневная и Быстрая), разработанная для того, чтобы помочь вам выбрать подходящий цикл стирки в соответствии с вашими потребностями:



Интенсивная : Эта опция предназначена для удаления сильных загрязнений и самых стойких пятен.


Ежедневная : Эта опция предназначена для удаления обычных пятен.

Быстрая : Эта опция предназначена для удаления небольших пятен.

Супер полоскание


Эта опция повышает эффективность полоскания и обеспечивает тщательное удаление моющего средства. Она особенно полезна для людей с чувствительной кожей.

Нажмите кнопку один, два или три раза, чтобы выбрать дополнительное полоскание 1  , 2  или 3

 после стандартного полоскания для удаления всех следов моющего средства. Нажмите кнопку еще раз, чтобы вернуться к «Обычному полосканию».

Отложенный старт

Чтобы отложить запуск выбранной программы, нажмите кнопку и выберите время задержки. Если функция

активирована, на дисплее загорится символ . Чтобы отменить отложенный старт, нажмите кнопку еще раз, пока на дисплее не отобразится «0».

FreshCare+

Эта опция повышает эффективность стирки за счет генерации пара, который подавляет источники неприятных запахов внутри стиральной машины. После обработки паром стиральная машина выполняет щадящий отжим, медленно вращая барабан. Опция FreshCare+ активируется после завершения цикла стирки и действует максимум 6 часов. Вы можете прервать эту функцию в любое время, нажав любую кнопку на панели управления или повернув ручку. Подождите примерно 5 минут, прежде чем открывать дверцу.



Температура

Каждая программа имеет заводскую настройку температуры. Чтобы изменить температуру, нажмите кнопку «Темп.». Соответствующее значение отобразится на дисплее.





Отжим

Каждая программа имеет заводскую настройку скорости отжима. Чтобы изменить скорость отжима, нажмите кнопку «Отжим». Соответствующее значение отобразится на дисплее.


Демонстрационный режим


Чтобы отключить эту функцию, выключите весь прибор. Затем нажмите и удерживайте кнопку СТАРТ/ПАУЗА , а затем в течение 5 секунд нажмите кнопку ВКЛ/ВЫКЛ  и удерживайте обе кнопки в течение 2 секунд.


БЛОКИРОВКА КНОПОК

Чтобы заблокировать панель управления, нажмите и удерживайте кнопку «Блокировка кнопок»  примерно 3 секунды. На дисплее загорится символ , указывающий на блокировку панели управления (кроме кнопки ВКЛ/ВЫКЛ ). Это предотвратит непреднамеренное изменение программ. Это особенно полезно, если рядом находятся дети. Чтобы разблокировать панель управления, нажмите и удерживайте кнопку «Блокировка кнопок»  примерно 3 секунды.

ОТБЕЛИВАНИЕ

Для отбеливания белья загрузите стиральную машину и выберите программу «Полоскание и отжим» . Включите стиральную машину и дождитесь завершения первого цикла наполнения водой (примерно 2 минуты).

Приостановите стиральную машину, нажав кнопку СТАРТ/ПАУЗА , откройте люк и налейте отбеливатель (в соответствии с рекомендуемой дозировкой, указанной на упаковке) в основной отсек для стирки, где ранее была установлена перегородка.

Запустите цикл стирки, нажав кнопку СТАРТ/ПАУЗА .

Вы также можете добавить кондиционер для белья в соответствующее отделение отсека для белья.

СОВЕТЫ И РЕКОМЕНДАЦИИ

Рассортируйте белье по следующим критериям:

Тип ткани / символ ухода на этикетке (хлопок, смешанные волокна, синтетика, шерсть, ручная стирка). Цвет (отдельно цветные и белые вещи, новые цветные вещи стирайте отдельно). Деликатность белья (стирайте мелкие вещи – например, нейлоновые чулки – и вещи с застежками – такие как бюстгалтеры – в тканевом мешочке или наволочке на молнии).

Опустошите все карманы.

Предметы, такие как монеты или зажигалки, могут повредить белье и барабан.

Соблюдайте рекомендации по дозировке/добавкам.

Это оптимизирует результат стирки, предотвращает раздражение из-за избытка остатков моющего средства в белье и экономит деньги, избегая использования избытка моющего средства.

Используйте низкую температуру и более длительное время стирки.

Наиболее эффективные программы с точки зрения энергопотребления, как правило, работают при более низких температурах и длятся дольше.

Соблюдайте уровень загрузки.

Загружайте стиральную машину до уровня загрузки, указанного в «ТАБЛИЦЕ ПРОГРАММ», чтобы экономить воду и энергию.

Шум и остаточная влажность

На эти параметры влияет скорость отжима: чем выше скорость во время отжима, тем выше уровень шума и ниже остаточная влажность.

ОБСЛУЖИВАНИЕ И УХОД

Перед проведением любых работ по чистке или техническому обслуживанию выключите и отсоедините стиральную машину от сети. Не используйте легковоспламеняющиеся жидкости для чистки стиральной машины. Регулярно чистите и обслуживайте стиральную машину (не реже четырех раз в год).

Очистка внешней поверхности стиральной машины

Для очистки внешней поверхности стиральной машины используйте мягкую влажную ткань. Не используйте средства для чистки стекол, универсальные чистящие средства, жидкие моющие средства и т.д. для очистки панели управления — эти средства могут повредить надписи.

Проверка шланга подачи воды

Регулярно проверяйте, не вздулся ли или не потрескался ли шланг подачи воды. Если он поврежден, замените его новым, который можно получить в сервисном центре или у специализированного дилера.

Очистка водяного фильтра / слив остаточной воды

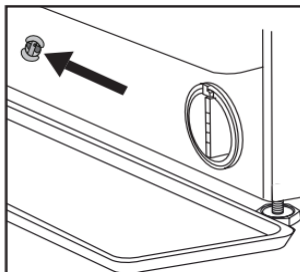
Перед очисткой водяного фильтра или сливом остаточной воды выключите стиральную машину из сети и выньте кухонный цоколь.

После завершения очистки кухонный цоколь необходимо установить на место.

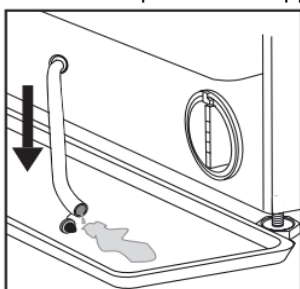
Если вы использовали программу стирки горячей водой, подождите, пока вода остынет, прежде чем сливать ее. Регулярно очищайте водяной фильтр, чтобы предотвратить проблемы со сливом воды из-за засорения фильтра. Если воду не удастся слить, на дисплее отобразится сообщение о возможном засорении водяного фильтра.

1. Поставьте емкость рядом с насосом для сбора грязи.

2. **Снимите «аварийный сливной шланг»**, вытащив его из основания стиральной машины.



Удалите заглушку «аварийного сливного шланга» с конца шланга и дайте воде стечь в емкость.

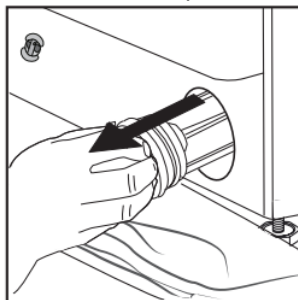
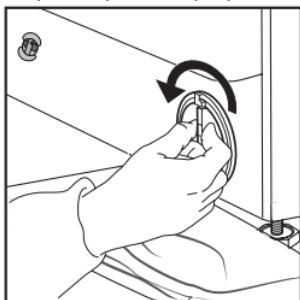


3. Поверните ручку сливного фильтра и вытащите его из крышки.

Когда резервуар в основании наполнится водой, прикрепите пробку к концу шланга и вставьте небольшой шланг обратно в основание стиральной машины. Затем опорожните резервуар.

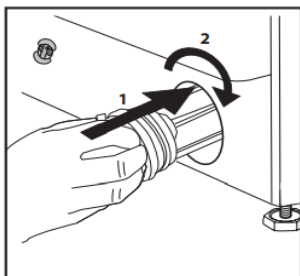
Затем плотно закройте аварийный сливной шланг пробкой.

4. **Снятие фильтра:** положите под фильтр для воды хлопчатобумажную ткань, которая может впитать небольшое количество воды. Затем снимите фильтр, повернув его против часовой стрелки.



5. Очистка фильтра для воды: удалите любые остатки с фильтра и промойте его под проточной водой.

6. Установка фильтра для воды: вставьте фильтр для воды, повернув его по часовой стрелке. Вкрутите фильтр до упора, ручка фильтра должна находиться в вертикальном положении. Чтобы проверить герметичность фильтра, можно налить примерно 1 литр воды в отсек для моющего средства.



Затем установите основание стиральной машины на место.

ТРАНСПОРТИРОВКА И МАНИПУЛЯЦИИ

Не поднимайте стиральную машину за верхнюю поверхность.

Отключите прибор от электросети и закройте кран подачи воды.

Убедитесь, что дверца и кювета для моющих средств плотно закрыты. Отсоедините шланг подачи воды от крана, а затем отсоедините сливной шланг. Слейте оставшуюся воду из шлангов и закрепите их, чтобы предотвратить повреждения во время транспортировки. Установите транспортировочные болты на место. Выполните процедуру снятия транспортировочных болтов, описанную инструкции по установке, в обратном порядке.

ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

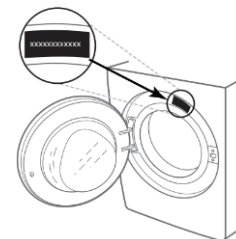
Может случиться так, что стиральная машина не будет работать. Прежде чем обращаться в центр послепродажного обслуживания, убедитесь, что это не та проблема, которую можно легко решить с помощью приведенного ниже списка.

Неисправность	Возможная причина / решение
Стиральная машина не включается.	Вилка не вставлена в розетку или вставлена недостаточно глубоко для обеспечения контакта.
	Во всем доме отключено электричество.
Не удается запустить цикл стирки.	Дверь закрыта неправильно.
	Кнопка  ВКЛ/ВЫКЛ не была нажата.
	Кнопка  СТАРТ/ПАУЗА не была нажата.
	Кран подачи воды не был открыт.
Вода в стиральную машину не заливается (на дисплее высвечивается надпись «H2O»). Звуковые сигналы раздаются каждые 5 секунд.	Был установлен отложенный старт.
	Шланг подачи воды не подсоединен к крану.
	Шланг слишком изогнут.
	Водопроводный кран не был открыт.
	Водоснабжение во всем доме отключено.
Стиральная машина постоянно наполняется и сливает воду.	Не хватает давления.
	Кнопка  СТАРТ/ПАУЗА не была нажата.
	Сливной шланг установлен не на высоте 65 - 100 см от земли.
	Конец сливного шланга погружен в воду.
	Сливное отверстие в стене не оборудовано вентиляционным отверстием. Если после этих проверок проблема не решена, перекройте подачу воды, выключите стиральную машину и вызовите сервисную службу. Если квартира находится на одном из верхних этажей, возможно, возник эффект сифона, в результате которого стиральная машина постоянно наполняется и сливает воду. Для устранения этого эффекта на рынке широко распространены специальные антисифонные клапаны.
Стиральная машина не сливает воду и не отжимает.	Программа не должна сливать воду - для некоторых программ это необходимо делать вручную.
	Сливной шланг перегнут.
	Засорилась сливная труба.
Во время отжима стиральная машина сильно вибрирует.	Барабан не был должным образом закреплен во время установки.
	Стиральная машина неровно стоит.
	Стиральная машина расположена в узком пространстве между мебелью и стеной.
Из стиральной машины вытекает вода.	Наливной шланг подсоединен неправильно.
	Кювета для моющих средств засорилась.
	Сливной шланг закреплен неправильно.
Машина заблокирована, на дисплее мигает код ошибки (например, F-01, F-...).	Выключите стиральную машину и выньте вилку из розетки, подождите около 1 минуты и снова включите стиральную машину.
	Если неисправность не устраняется, обратитесь в сервисную службу.

Неисправность	Возможная причина / решение
Образуется слишком много пены.	Используемое моющее средство не подходит для использования в автоматической стиральной машине (на нем должна быть маркировка «машинная стирка», «ручная стирка или машинная стирка в стиральной машине» или аналогичная). Было использовано чрезмерное количество моющего средства.
Дверь заблокирована, индикатор неисправности либо горит, либо не горит, и программа не работает.	В случае отключения электроэнергии дверь блокируется. После восстановления электропитания программа автоматически возобновляет работу. Стиральная машина приостановлена. Программа возобновится автоматически, как только будет устранена причина приостановки.

Функционально значимые оригинальные запасные части, соответствующие действующим нормам экодизайна, доступны в нашем сервисе в течение не менее 7 лет с даты вывода устройства на рынок в Европейской экономической зоне.

При обращении в службу послепродажного обслуживания, пожалуйста, сообщите коды, указанные на идентификационной этикетке продукта.



ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

► Информация только для продукции со встроенным радиомодулем Wi-Fi или Bluetooth:

Функции Wi-Fi, Bluetooth, Home Connect **не доступны (не работают)** на территории Республики Беларусь, Российской Федерации. На территории Республики Беларусь, Российской Федерации **запрещено использовать** в приборе функции Wi-Fi, Bluetooth, Home Connect. Использование в приборе функций Wi-Fi, Bluetooth, Home Connect на территории Республики Беларусь, Российской Федерации может вывести прибор из строя, что не является гарантийным случаем.

► Условия гарантийного обслуживания сервисными службами изготовителя (в соответствии с Законом Республики Беларусь «О защите прав потребителей»):

Требования потребителей, согласно действующему законодательству Республики Беларусь, могут быть предъявлены в течение 24 месяцев со дня начала действия гарантийного срока на все крупные бытовые приборы, кроме холодильников и морозильных камер и 36 месяцев со дня начала действия гарантийного срока на холодильники и морозильные камеры.

К **крупным бытовым приборам** относятся: стиральные машины, стирально-сушильные машины, сушильные машины, посудомоечные машины, морозильные камеры, холодильники, духовые шкафы, плиты, варочные панели, печи СВЧ, вытяжки, вытяжные элементы, встраиваемые электрофритюрницы, встраиваемые электрогрили.

Изготовитель не несет ответственность за недостатки в приборе, **если сервисной службой будет доказано**, что они возникли после передачи прибора потребителю вследствие нарушения им правил пользования, транспортировки, механических повреждений, хранения, действий третьих лиц, непреодолимой силы (пожара, природной катастрофы и т.п.), попадания бытовых насекомых и грызунов, воздействия иных посторонних факторов, а также вследствие существенных нарушений технических требований, оговоренных в инструкции по эксплуатации, в том числе нестабильности параметров электросети, установленных ГОСТ.

► Важная информация для потребителей!

Данный прибор предназначен для использования исключительно для личных, семейных, домашних и иных нужд, не связанных с осуществлением предпринимательской деятельности. Использование прибора в целях, отличных от вышеуказанных, является нарушением правил надлежащей эксплуатации прибора.

► Гарантия не распространяется и не устанавливается на:

- Комплектующие изделия/детали, которые могут быть сняты с основного изделия без применения инструментов: ящики, полки, решетки, конфорки в сборе, корзины, насадки, шланги, трубки и иные подобные изделия.

- Расходные материалы: лампы, элементы питания, фильтры, перемещаемых вручную пластиковых деталей, ручек и уплотнителей и т.п., а также стеклянные и пластмассовые детали.

- На внешние и внутренние загрязнения, царапины, потертости, сколы, трещины и прочее, возникшие в процессе эксплуатации, а также другие механические повреждения, недостатки от попадания внутрь посторонних предметов (жидкостей).

Наличие фирменной заводской типовой таблички на приборе обязательно!

Пожалуйста, убедитесь в ее наличии и сохраните ее на приборе в течение всего срока службы прибора.

Удаление таблички ведет к обезличению прибора и к возможным нарушениям правил его эксплуатации.

Для подтверждения даты покупки прибора при гарантийном ремонте или предъявлении иных предусмотренных законом требований убедительно просим Вас сохранять сопроводительные документы (чек, квитанцию, правильно и четко заполненный гарантийный талон с указанием серийного номера прибора, даты продажи, четко различимой печати продавца, иные документы, подтверждающие дату и место покупки).

С целью облегчения дальнейшего сервисного обслуживания Вашего прибора обращайтесь в авторизированные сервисные центры с просьбой о занесении сведений обо всех произведенных ими ремонтных работах в соответствующий раздел настоящего Гарантийного талона.

Рекомендуем доверять подключение (установку) приборов, требующих специального подключения (установки), только организациям (предпринимателям), занимающимся по роду своей деятельности осуществлением таких работ. Специалисты, осуществляющие подключение (установку), делают отметку о подключении (установке) в соответствующем разделе Гарантийного талона. Просим сохранять квитанции и иные документы о подключении (установке) Вашего прибора в течение срока его эксплуатации.

Соблюдение рекомендаций и указаний, содержащихся в инструкции по эксплуатации (правилах пользования), поможет избежать проблем в эксплуатации прибора и его обслуживании.

Неисправные узлы приборов в гарантийный период бесплатно ремонтируются или заменяются. Решение вопроса о целесообразности их замены или ремонта остается за службами сервиса.

В период гарантийного срока и срока службы сервисные центры всегда готовы предложить Вам свои услуги.

► **Расшифровка даты изготовления:**

Дата изготовления изделия определяется по серийному номеру, в котором третьему и четвертому разрядам слева соответствует год, а пятому и шестому – неделя изготовления изделия.

► **Информация о сертификации наших приборов.**

Уважаемые Дамы и Господа, сообщаем Вам, что наша продукция прошла процедуру подтверждения соответствия согласно требованиям Технических Регламентов Таможенного союза (Евразийского экономического союза), а также сертифицирована на соответствие требованиям безопасности согласно Закону Республики Беларусь «О защите прав потребителей».



Изготовитель:

Beko Europe Management S.r.l.,
Via Varesina n.204, 20156 Milano (MI), Италия

Импортер:

ООО «Домотехника»
220062 Республика Беларусь
г. Минск, пр. Победителей д. 106, пом. 17
info@domotehnika.by